

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29624803                                                   |                                                                                              |                                                                                                                    |                                                                                                                              |                                                                                                    |                                                                                                                      |                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                                                                          |                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                     | EN                                                                                           | FR                                                                                                                 | IT                                                                                                                           | NL                                                                                                 | ES                                                                                                                   | CZ                                                                                                               | HR                                                                                                       | SI                                                                                                       | HU                                                                                                                  |
| Benutzen Sie die Leiter nur auf ebenen und stabilen Oberflächen.                                                                       | Only use the ladder on flat and stable surfaces.                                             | Utilisez l'échelle uniquement sur des surfaces planes et stables.                                                  | Utilizzare la scala solo su superfici piane e stabili.                                                                       | Gebruik de ladder alleen op een vlakke en stabiele ondergrond.                                     | Utilice la escalera únicamente sobre superficies planas y estables.                                                  | Žebřík používejte pouze na rovném a stabilním povrchu.                                                           | Koristite lestve samo na ravnim i stabilnim površinama.                                                  | Lestev uporabljajte le na ravnih in stabilnih površinah.                                                 | A létrát csak sík és stabil felületen használja.                                                                    |
| Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungen und Sicherheitsvorrichtung en ordnungsgemäß funktionieren, bevor Sie die Leiter benutzen. | Make sure all locks and safety devices are working properly before using the ladder.         | Assurez-vous que tous les verrous et dispositifs de sécurité fonctionnent correctement avant d'utiliser l'échelle. | Assicurarsi che tutte le serrature e i dispositivi di sicurezza funzionino correttamente prima di utilizzare la scala.       | Zorg ervoor dat alle sloten en veiligheidsvoorziening en goed werken voordat u de ladder gebruikt. | Asegúrese de que todas las cerraduras y dispositivos de seguridad funcionen correctamente antes de usar la escalera. | Před použitím žebříku se ujistěte, že všechny zámky a bezpečnostní zařízení správně fungují.                     | Provjerite rade li sve brave i sigurnosne naprave ispravno prije korištenja lestava.                     | Pred uporabo lestve se prepričajte, da vse ključavnice in varnostne naprave delujejo pravilno.           | A létra használata előtt győződjön meg arról, hogy minden zár és biztonsági berendezés megfelelően működik.         |
| Vermeiden Sie es, die Leiter in der Nähe von elektrischen Leitungen oder Quellen zu verwenden.                                         | Avoid using the ladder near electrical lines or sources.                                     | Évitez d'utiliser les conducteurs à proximité de lignes ou de sources électriques.                                 | Evitare di utilizzare i conduttori in prossimità di linee o sorgenti elettriche.                                             | Vermijd het gebruik van de geleiders in de buurt van elektrische leidingen of bronnen.             | Evite utilizar los conductores cerca de líneas o fuentes eléctricas.                                                 | Vyhňte se používání vodičů v blízkosti elektrických vedení nebo zdrojů.                                          | Izbjegavajte korištenje lestava u blizini električnih vodova ili izvora.                                 | Izogibajte se uporabi vodnikov v bližini električnih vodov ali virov.                                    | Kerülje a vezetékek elektromos vezetékek vagy források közelében történő használatát.                               |
| Halten Sie die Leiter frei von Öl, Fett oder anderen rutschigen Substanzen.                                                            | Keep the ladder free of oil, grease or other slippery substances.                            | Gardez l'échelle exempte d'huile, de graisse ou d'autres substances glissantes.                                    | Mantenere la scala libera da olio, grasso o altre sostanze scivolose.                                                        | Houd de ladder vrij van olie, vet of andere gladde stoffen.                                        | Mantenga la escalera libre de aceite, grasa u otras sustancias resbaladizas.                                         | Udržujte žebřík bez oleje, mastnoty nebo jiných kluzkých látek.                                                  | Očistite lestve od ulja, masti ili drugih skliskih tvari.                                                | Na lestvi ne sme biti olja, masti ali drugih spolzkih snovi.                                             | Tartsa a létrát olajtól, zsírtól vagy más csúszós anyagtól mentesen.                                                |
| Benutzen Sie die Leiter nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten oder Alkohol stehen.                        | Do not use the ladder if you are tired or under the influence of medication or alcohol.      | N'utilisez pas l'échelle si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments ou d'alcool.                      | Non utilizzare la scala se si è stanchi o sotto l'effetto di farmaci o alcol.                                                | Gebruik de ladder niet als u moe bent of onder invloed van medicijnen of alcohol bent.             | No utilice la escalera si está cansado o bajo la influencia de medicamentos o alcohol.                               | Žebřík nepoužívejte, jste-li unavení nebo pod vlivem léků či alkoholu.                                           | Ne koristite lestve ako ste umorni ili pod utjecajem lijekova ili alkohola.                              | Ne uporabljajte lestve, če ste utrujeni ali pod vplivom zdravil ali alkohola.                            | Ne használja a létrát, ha fáradt vagy gyógyszer vagy alkohol hatása alatt áll.                                      |
| Stellen Sie sicher, dass die Leiter nicht überlastet wird und die angegebene Tragfähigkeit nicht überschreitet.                        | Make sure that the ladder is not overloaded and does not exceed the specified load capacity. | Assurez-vous que l'échelle n'est pas surchargée et ne dépasse pas la capacité de charge spécifiée.                 | Assicurarsi che la scala non sia sovraccarica e non superi la capacità di carico specificata.                                | Zorg ervoor dat de ladder niet overbelast wordt en het aangegeven draagvermogen niet overschrijft. | Asegúrese de que la escalera no esté sobrecargada y no exceda la capacidad de carga especificada.                    | Ujistěte se, že žebřík není přetížen a nepřekračuje stanovenou nosnost.                                          | Uvjerite se da lestve nisu preopterećene i da ne premašuju specificiranu nosivost.                       | Prepričajte se, da lestev ni preobremenjena in ne presega navedene nosilnosti.                           | Ügyeljen arra, hogy a létra ne legyen túlterhelve, és ne lépje túl a megadott teherbírást.                          |
| Halten Sie sich immer mit beiden Händen an den Handläufen fest und vermeiden Sie es, zu überstrecken oder sich seitwärts zu lehnen.    | Always hold on to the handrails with both hands and avoid overextending or leaning sideways. | Tenez toujours les rampes avec les deux mains et évitez de vous pencher trop loin ou de vous pencher sur le côté.  | Tenersi sempre ai corrimano con entrambe le mani ed evitare di sporgersi eccessivamente o di sporgersi lateralmente.         | Houd de leuningen altijd met beide handen vast en voorkom dat u te ver reikt of zijwaarts leunt.   | Sujétese siempre de los pasamanos con ambas manos y evite estirarse demasiado o inclinarse hacia los lados.          | Vždy se držte madla oběma rukama a vyhněte se přehánění nebo naklánění do stran.                                 | Uvijek se objema rukama držite za rukohvate i izbjegavajte pretjerano istezanje ili naginjanje u stranu. | Vedno se držite za oprijemala z obema rokama in se izogibajte prekomernemu seganju ali nagibanju vstran. | Mindig két kézzel fogja meg a kapaszkodókat, és kerülje a túlnyúlást vagy az oldalra dőlést.                        |
| Überprüfen Sie die Leiter regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen und reparieren oder ersetzen Sie sie bei Bedarf.               | Inspect the ladder regularly for wear or damage and repair or replace if necessary.          | Inspectez périodiquement l'échelle pour déceler toute usure ou tout dommage et réparez ou remplacez si nécessaire. | Ispezionare periodicamente la scala per verificare eventuali segni di usura o danni e ripararla o sostituirla se necessario. | Inspecteer de ladder regelmatig op slijtage of beschadiging en repareer of vervang indien nodig.   | Inspeccione periódicamente la escalera en busca de desgaste o daños y repárela o reemplácela si es necesario.        | Pravidelně kontrolujte žebřík z hlediska opotřebení nebo poškození a v případě potřeby jej opravte nebo vyměňte. | Povremeno provjerite jesu li lestve istrošene ili oštećene i po potrebi ih popravite ili zamijenite.     | Občasno preglejte lestev glede obrabe ali poškodb in jo po potrebi popravite ali zamenjajte.             | Rendszeresen ellenőrizze a létrát kopás vagy sérülés szempontjából, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KRAUSE-Werk GmbH & Co. KG  
Am Kreuzweg 3, 36304 Aisfeld  
info@krause-systems.de